

## Pilot WF

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م	:	Pilot WF
وسائل التعريف الأخرى	:	غير متوفرة.
كود المنتج	:	12660
وصف المنتج	:	طلاء محمل على الماء.
نوع المنتج	:	سائل.

الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يتصح بها

#### الاستخدامات التي تم تعينها

Professional spray painting, near-industrial setting  
 Professional low-energy painting, near-industrial setting  
 Professional spray painting, indoor (Level II)  
 Professional painting, indoor brush/roller  
 Professional spray painting, outdoor (Level II)  
 Professional painting, outdoor brush/roller

Jotun Saudia Co Ltd. :  
 P.O. Box 34698 Jeddah 21478  
 Kingdom of Saudi Arabia  
 Tel: +966 2 6350535  
 Fax: +966 2 6362483  
 SDSJotun@jotun.com

تفاصيل بيانات المورد

Jotun AS, Norway : رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل)  
 +47 33 45 70 00

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط  
 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2  
 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2  
 التحسس الجلدي - الفئة 1  
 الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 2  
 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م  
 صور توضيحية للأخطار



كلمة التبيه : تحذير.  
 عبارات المخاطر : يسبب تهيج الجلد.  
 قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
 يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
 سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير  
 الوقاية

: ليس قفازات واقية. ليس واقي العين أو الوجه. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

## القسم 2. بيان الأخطار

الاستجابة

: تجمع المواد المنسوبة. اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جاهي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

التخزين غير قابل للتطبيق.

التخلص من النفاية : تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر خليط

وسائل التعريف الأخرى غير متوفرة.

رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

رقم CAS غير قابل للتطبيق.

كود المجموعة الأوروبية خليط.

كود المنتج 12660 :

CAS رقم	%	اسم المكون
55406-53-6	≤0.3	3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)
64359-81-5	≤0.1	4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)
3251-23-8	≤0.018	copper dinitrate
55965-84-9	<0.003	C(M)IT/MIT (3:1)
3811-73-2	≤0.0028	pyridine-2-thiol 1-oxide, sodium salt

على حد علم المؤرد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

لامسة العين

: يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

استنشاق

: أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعيّة مريحة بالنسبة التنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى القم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإنفاسة وأطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبالية أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

لامسة الجلد

: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو السفنزات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أي شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحادة تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاع

: يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإنفاسة وأطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبالية أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: يسبب تهيجاً شديداً للعين.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

استنشاق	لامسة الجلد	الابتلاع
لامسة العين	لامسة العين	لامسة العين
استنشاق	لامسة الجلد	الابتلاع
لامسة العين	لامسة العين	لامسة العين
لم يُتم التأكيد	لم يُتم التأكيد	لم يُتم التأكيد

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

ملاحظات للطبيب	عالج الأعراض.
معالجات خاصة	لا يوجد علاج محدد.
حماية فريق الإسعافات الأولية	يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الاطفاء	وسائل الإطفاء المناسبة
وسائل الإطفاء غير المناسبة	لا توجد.
مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية	سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر بها طبولة الأداء. يجب احتواء ماء الإطفاء الملوث بهذه المادة للحيلولة دون تسرّبها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.
نوافذ تحل حراري خطرة	قد تحتوي نوافذ الإنhal الماء الآتية:
معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء	ثاني أكسيد الكربون
معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء	أول أكسيد الكربون
معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء	أكسيد/أكسيد فازية
معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء	يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدون على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.
معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء	ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ	يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
لمسعفي الطوارئ	إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "اللأفراد من خارج فريق الطوارئ".
الاحتياطات البيئية	تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبّب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليبيّة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### طراائق ومواد الأحتواء والتقطيف

تاریخ الإصدار/تاریخ المراجعة	03.05.2023 :	تاریخ الإصدار السابق	26.04.2021 :	نسخة	2.04 :	11/3
------------------------------	--------------	----------------------	--------------	------	--------	------

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### انسكاب صغير

: يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بباراته بالتنشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

### انسكاب كبير

: يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدورمات، أو المناطق الممحورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصةٍ غير قابلة لاختراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطاريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

#### اجراءات للحماية

: يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة صنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

#### إرشادات حول الصحة المهنية العامة

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق حالات عدم توافق المواد**

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد تفتح وتتركها في وضع قائم وذلك للتلافى حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

لابد.

#### الضوابط الهندسية المناسبة

#### ضوابط التعرض البيئي

: ينبعي أن توافر التهوية الجيدة بشكل عام لقليل مدى تعرض العمل للملوثات التي يحملها الهواء. تنصح بفحص الإبعادات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأغان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسعن تقليل الإبعادات إلى مستويات مقبولة.

#### تدابير الحماية الفردية

#### إجراءات النظافة الشخصية

: أغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يتحمل ثؤُلُوها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معمتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشير التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيميائيات.

#### أدوات حماية الوجه/العين

#### حماية الجلد

: ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

ليست هناك مادة فقايات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات.

زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.

يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله.

ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.

تأكد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُرِّبت واستخدمت على نحو سليم.

قد يتزدَّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

قد يعمل الكريم الحالى على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear

موصى به، قفازات (زمن الإختراق) أكثر من ثمانى ساعات: مطاط النيتريل ( $< 0.4 \text{ mm}$ )، ( $< 0.35 \text{ mm}$ ) نيبورين، ( $< 0.5 \text{ mm}$ ) PVC

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**أدوات حماية الجسم**  
 يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتنقَّل والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتخطى عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

**وقاية أخرى لحماية الجلد**

**حماية تنفسية**

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.**

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

المظهر	
الحالة الفيزيائية	: سائل.
اللون	: C-base, B-base ,A-base ,C-base , عديم اللون.
الرائحة	: خاصية.
عتبة الرائحة	: غير قابل للتطبيق.
pH	: 0 : نقطه الانصهار 9 إلى 8 : نقطه الغليان
نقطة الغليان	: 107.53°C (212°F) : نقطة الوميض
نقطة الوميض	: غير متوفّرة.
معدل التبخّر	: 0.36 (water) : القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)
القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	: 0.33 (Methoxymethylethoxypropanol) : الحدود العليا/ الدنيا لقابلية للالتهاب أو الانفجار
الكتافة البخارية	: 1.033 g/cm³ : أعلى قيمة معروفة هي: 3.2 كيلوباسكال (23.8 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (water).
الكتافة النسبية	: 1.233 : أعلى قيمة معروفة هي: 5.1 (الهواء = 1) ((2-methoxymethylethoxy)propanol).
الذوبانية	: ماء بارد و ماء ساخن. : ذوبوبة بسهولة في المواد الآتية:
معامل تفريق الأوكتانول/الماء	: غير متوفّرة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: غير قابل للتطبيق.
درجة حرارة الانحلال	: غير متوفّرة.
اللزوجة	: كينماتي (104 °C) (104 °F) : $< 20.5 \text{ s}^2/\text{mm}^2$ ( $< 20.5 \text{ سنتي ستوك}$ )

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

**القابلية للفاعلية**  
 لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.  
**الثبات الكيميائي**  
 المنتج ثابت.

**إمكانية التفاعلات الخطرة**  
 لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادلة.

**الظروف التي ينبغي تجنبها**  
 ليست هناك بيانات معينة.

**المواد غير المتفقة**  
 ليست هناك بيانات معينة.

**نواتج الانحلال الخطرة**  
 في ظروف التخزين والاستخدام العادلة، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السامة

#### سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) copper dinitrate C(M)IT/MIT (3:1)	LD50 بالفم	فأر	1470 مج / كجم	-
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) copper dinitrate C(M)IT/MIT (3:1)	LD50 بالفم	فأر	794 مج / كجم	-
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) copper dinitrate C(M)IT/MIT (3:1)	LD50 بالفم	فأر	53 مج / كجم	-

#### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	العرض	الملاحظة
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) copper dinitrate	الأعين - مهيج	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) 4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	الأعين - مهيج شديد	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-
copper dinitrate	الجلد - مهيج شديد	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	100 milligrams	-
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) 4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT) C(M)IT/MIT (3:1)	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	0.066666667 milligrams 100	-
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) 4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT) C(M)IT/MIT (3:1)	الجلد - مهيج شديد	أرنب	-	500 milligrams	-

#### الاستحساس.

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة	العرض
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) 4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT) C(M)IT/MIT (3:1)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.	
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) 4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT) C(M)IT/MIT (3:1)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.	
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) 4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT) C(M)IT/MIT (3:1)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.	

#### التأثير على الجنين

غير متوفرة.

#### السرطنة

غير متوفرة.

#### السمية التناسيلية

غير متوفرة.

#### القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
القصبة الهوائية	-	الفئة 1 الفئة 1	3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC) pyridine-2-thiol 1-oxide, sodium salt

خطر الشفط في الجهاز التنفسي

غير متوفرة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### اعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

- لامسة العين** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الماء أو تهيج  
الدموع  
احمرار
- استنشاق** : ليس هناك بيانات معينة.
- لامسة الجلد** : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار
- الابتلاع** : ليس هناك بيانات معينة.

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

- التعرض قصير المدى** : غير متوفرة.
- التأثيرات الفورية المحتملة** : غير متوفرة.
- التأثيرات المتأخرة المحتملة** : غير متوفرة.
- التعرض طويل المدى** : غير متوفرة.
- التأثيرات الفورية المحتملة** : غير متوفرة.
- التأثيرات المتأخرة المحتملة** : غير متوفرة.
- آثار صحية مزمنة كاملة** : غير متوفرة.
- عامة** : ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- السرطنة** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثير على الجينات** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- القابلية على التسبب في المسخ** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثيرات النمائية** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثيرات الخصوبية** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### القياسات الرقمية للسمية

### تقديرات السمية الحادة

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السممة

العرض	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
72 ساعات	الطحالب - subspicatus Scenedesmus	حاد EC50 0.022 مج / لتر	3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)
48 ساعات	قشريات - magna Daphnia -	حاد EC50 0.16 مج / لتر	
96 ساعات	السمك - mykiss Oncorhynchus	حاد LC50 0.067 مج / لتر	
96 ساعات	- mykiss Oncorhynchus	مزن NOEC 70 جزء من البليون الماء العذب	
48 ساعات	, Hatchling ,Fledgling) Juvenile (Weanling magna Daphnia -	حاد EC50 0.0057 مج / لتر	4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)
96 ساعات	السمك - macrochirus Lepomis -	حاد LC50 0.014 مج / لتر	
96 ساعات	السمك - mykiss Onchorhynchus	حاد LC50 0.0027 مج / لتر	
أيام 97	السمك -	مزن 0.00056 NOEC مج / لتر	
48 ساعات	قشريات - dubia Ceriodaphnia -	حاد LC50 9.5 ميكروجرام / لتر الماء العذب	copper dinitrate
96 ساعات	السمك - promelas Pimephales -	حاد LC50 15 ميكروجرام / لتر الماء العذب	C(M)IT/MIT (3:1)
72 ساعات	الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella	حاد EC50 0.048 مج / لتر	
48 ساعات	الطحالب - costatum Skeletonema -	حاد EC50 0.0052 مج / لتر	
48 ساعات	براغيث الماء - magna Daphnia -	حاد EC50 0.1 مج / لتر	
96 ساعات	السمك - mykiss Oncorhynchus	حاد LC50 0.22 مج / لتر	
48 ساعات	costatum Skeletonema -	حاد 0.00064 NOEC مج / لتر	
72 ساعات	الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella	مزن 0.0012 NOEC مج / لتر	
أيام 21	براغيث الماء - magna Daphnia -	مزن 0.004 NOEC مج / لتر	
أيام 28	السمك - mykiss Oncorhynchus	مزن 0.098 NOEC مج / لتر	

الثبات والتحلل

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المانى	اسم المكون/المنتج
بسرعة	-	-	3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)
بسرعة	-	-	4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)
ليس بمسئولة	-	-	C(M)IT/MIT (3:1)

القدرة على التراكم الأحيانى

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مُنخفض مُنخفض	3.16 -	- 0.00229	C(M)IT/MIT (3:1) pyridine-2-thiol 1-oxide, sodium salt

القابلية على التحرك عبر التربة  
معامل تفاصم التربة/الماء (Koc)

: غير متوفرة.

التاثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طرائق التصرف

**:** ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل والمنتجات الثانوية بما ينفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدمأخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفقرة التي لم تُنظف ولم تُفصل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN3082	UN3082	UN3082	رقم الأمم المتحدة
مواد خطرة على البيئة، سائلة، غم (أطلاء)	مواد خطرة على البيئة، سائلة، غم (أطلاء)	مواد خطرة على البيئة، سائلة، غم (أطلاء)	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
 	 	 	فئة/فاتح مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
نعم.	نعم.	نعم.	الأخطار البيئية
لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 5.0.2.4.1 ، 5.0.2.4.2 ، 5.0.2.6.1.1 و 5.0.2.8 .	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية 4.1.1.1 ، 4.1.1.2 ، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 .	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية 4.1.1.1 ، 4.1.1.2 ، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 .	معلومات إضافية
S-F ,F-A	جدول الطوارئ	4.1.1.4 إلى 4.1.1.8	

معلومات إضافية

**: ADR/RID**

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1 ، 4.1.1.2 ، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 .

**رقم تعريف الخط**

**كود النفق (-)**

**: IMDG**

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1 ، 4.1.1.2 ، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 .

**جدول الطوارئ**

**: IATA**

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 5.0.2.4.1 ، 5.0.2.4.2 ، 5.0.2.6.1.1 و 5.0.2.8 .

**النقل داخل منشآت المستخدم:** يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**: احتياطات خاصة للمستخدم**

**:** النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة (IMO) البحرية الدولية

غير متوفرة.



## القسم 16. المعلومات الأخرى

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلام المورد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أية مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأن كافة المواد قد تتطوّر على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلتزام الحيطة عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحيفة بها توصيفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.